

Wölflinswil Info-Blatt



September
2026

Verwaltung Wölflinswil-Oberhof

Abteilung Finanzen

Am 30. September 2026 beendet Debora Wülser ihre Tätigkeit als Co-Leiterin Finanzen.

Der Gemeinderat dankt Debora Wülser herzlich für ihr engagiertes Wirken zugunsten der Gemeinden Wölflinswil und Oberhof. Für ihre berufliche und private Zukunft wünschen wir ihr alles Gute, viel Erfolg und beste Gesundheit.

Die bisherige Co-Leiterin Finanzen, Eva Borer, wird bis zur Neubesetzung der Stelle durch die BDO AG, Aarau, unterstützt. Damit ist die Weiterführung der Abteilung Finanzen und die Sicherstellung der Dienstleistungen gewährleistet.

Gemeindekanzlei

Am 31. August 2026 hat Martina Schütz ihre Tätigkeit als Gemeindeschreiber-Stellvertreterin, Leiterin Sozialdienst sowie Leiterin Bauverwaltung für Wölflinswil und Oberhof beendet. Sie wird die Gemeinde Oberhof bis Ende Dezember in Teilzeit einzelne Projekte und Aufgaben unterstützen.

Der Gemeinderat dankt Martina Schütz sehr für ihren langjährigen und engagierten Einsatz zugunsten der Gemeinde Wölflinswil. Für ihre berufliche und private Zukunft wünschen wir ihr alles Gute, viel Erfolg und beste Gesundheit.

Die Bauverwaltung Wölflinswil wird ab dem 1. September 2026 durch die KSL Ingenieure AG, Frick, geführt.

Kontakt Bauverwaltung

- Telefon: 062 865 30 30
- E-Mail: bauverwaltung@ksl-ing.ch

Der Sozialdienst Wölflinswil wird vom 1. September 2026 bis 31. Dezember 2026 von Anita Mettler, Gipf-Oberfrick, geleitet. Ab dem 1. Januar 2027 werden die Dienstleistungen des Sozialdienstes durch den Regionalen Sozialdienst Laufenburg erbracht.

Öffnungszeiten Sammelstelle

Die Sammelcontainer hinter dem Mehrzweckgebäude bzw. seitlich des alten Gemeindehauses stehen der Bevölkerung zu folgenden Zeiten zur Verfügung:

- **Montag bis Freitag:** 07.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 20.00 Uhr
- **Samstag:** 07.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
- **Sonn- und Feiertage:** geschlossen

Wir bitten die Benutzerinnen und Benutzer, die Öffnungszeiten einzuhalten und auf die Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit.

Neue Schulsekretärin für die Schule Wölflinswil

Seit dem 1. Juli 2026 hat die Schule Wölflinswil eine neue Schulsekretärin. Wir begrüßen Frau Sonja Eichler ganz herzlich an unserer Schule. Sie ist Mutter von zwei Kindern und wohnt mit ihrer Familie in Eiken. Wir wünschen Frau Eichler viele gute Begegnungen in unserem Dorf.

Voranzeige Gewerbeapéro in Wölflinswil

Der 24. Gewerbeapéro von Oberhof und Wölflinswil findet am **Freitag, 06. November 2026, 19.30 Uhr**, statt. Wir haben das Gastrecht bei der Landi Wölflinswil, Familie Bircher. Eingeladen sind die ortsansässigen Unternehmerinnen und Unternehmer. Die Einladungen werden in den nächsten Tagen versandt.

Verlegung der Gemeindeversammlung

Aufgrund der Bauarbeiten kann die Gemeindeversammlung nicht wie gewohnt in der Turnhalle durchgeführt werden. Die Gemeindeversammlung findet deshalb am Mittwoch, 25. November 2026, 19.45/20.15 Uhr, im Landgasthof Ochsen statt. Wir bitten die Bevölkerung, den geänderten Veranstaltungsort zu beachten, und danken für das Verständnis.

Wassersparen bleibt weiterhin notwendig

Trotz der jüngsten Niederschläge bleibt die Situation angespannt. Die Bevölkerung wird deshalb weiterhin gebeten, sorgsam mit dem Wasser umzugehen und unnötigen Wasserverbrauch zu vermeiden. Die geltenden Massnahmen zum Wassersparen bleiben bis auf Weiteres bestehen. Über allfällige Änderungen wird die Bevölkerung rechtzeitig informiert. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihren Beitrag zum verantwortungsvollen Umgang mit unserer wertvollen Ressource Wasser.

Rücksicht auf den Fussverkehr

Der markierte Fussweg beim Bauamt (altes Gemeindehaus) ist ausschliesslich Fussgängerinnen und Fussgängern vorbehalten. Das Befahren dieses Weges mit Velos ist nicht gestattet. Wir bitten alle Velofahrenden, die entsprechende Signalisation zu beachten und die vorgesehenen Velo- und Fahrwege zu benutzen. Vielen Dank für Ihre Rücksichtnahme und Ihren Beitrag zur Sicherheit aller Verkehrsteilnehmenden.

Wahl Feuerbrand- und Ambrosia-Verantwortlicher und Stv.

Förster Jeremias Boss, Gemeindeanstalt Forstbetrieb Wid, Wölflinswil, hat im Juni seine Demission als Feuerbrand- und Ambrosia-Verantwortlicher eingereicht. Bruno Fricker, Feuerbrand- und Ambrosia-Verantwortlicher-Stv., Oberhof, hat seine Anstellung bereits per 30. April 2026 gekündigt.

Wir bedanken uns bei Jeremias Boss und Bruno Fricker für ihre langjährige Tätigkeit und wünschen ihnen für die Zukunft alles Gute.

Als neuer Feuerbrand- und Ambrosia-Verantwortlicher wurde Lukas Treier, Wölflinswil sowie als Stellvertreter Martin Stillhart, Oberhof, gewählt.

Der Gemeinderat dankt den beiden bereits heute für ihren Einsatz.

Bevölkerungsstand

Per 31.08.2026 verzeichnete das Einwohnerregister 1'121 Einwohnerinnen und Einwohner. Davon waren 982 Schweizer und 139 Ausländer, was einem Ausländeranteil von 12,4 % entspricht.

Treier-Schenkung

Seit dem 1. Januar 1974 besteht sowohl in Wölflinswil als auch in Oberhof die «Treier-Schenkung» mit dem Zweck, jungen Menschen nach Abschluss der Erstausbildung einen Startbatzen mit auf den Weg zu geben. Jugendliche, die im laufenden Jahr eine Ausbildung abgeschlossen haben, können dem Gemeinderat bis spätestens **30. September 2026** ein schriftliches Beitragsgesuch einreichen. Dem Gesuch sind folgende Unterlagen beizulegen: Kopie Fähigkeitsausweis, Einzahlungsschein oder Bank-/Postverbindung (IBAN-Nr.), Passfoto (für Rückblende), Kurzbericht über die bisherige Tätigkeit und die nächsten Zukunftsaussichten (für Rückblende). Die Unterlagen können gerne elektronisch eingereicht werden an gemeindekanzlei@woelflinswil.ch.

Krankenkassenprämienverbilligung 2027

Der Antrag auf Prämienverbilligung für 2027 muss online gestellt werden. Dazu wird ein Code benötigt. Personen mit einem möglichen Anspruch auf Prämienverbilligung haben im Verlauf des Monats September 2026 ein Schreiben mit einem Link und dem entsprechenden Zugangscode für die Anmeldung erhalten. Personen, welche keinen Code erhalten haben, können diesen ab Oktober 2026 bei der SVA Aargau bestellen (www.sva-aargau/codebestellung).

Die Anmeldung für die Prämienverbilligung 2027 muss in jedem Fall **bis am 31. Dezember 2026** erfolgen. Die Datenverarbeitung übernimmt die SVA Aargau. Änderungen bei persönlichen oder wirtschaftlichen Verhältnissen müssen direkt an die SVA Aargau gemeldet werden (www.sva-ag.ch/meldung). Dies ist auch nötig, wenn sich Ihr Einkommen oder Vermögen verbessert hat. So vermeiden Sie hohe Rückforderungen. Wer keinen Internetzugang hat oder Hilfe braucht bei der Anmeldung oder dem Änderungsantrag, kann sich bei der Gemeindezweigstelle SVA melden.

Leitbild Energie für Wölflinswil

Die Gemeinde Wölflinswil setzt sich weiterhin aktiv für eine nachhaltige und zukunftsorientierte Energiepolitik ein. Der Gemeinderat hat deshalb ein neues Leitbild Energie verabschiedet, das die energetische Entwicklung unserer Gemeinde bis 2035 aufzeigt. Die Schwerpunkte liegen bei erneuerbarer Wärme, Solarenergie, nachhaltiger Mobilität, der Anpassung an den Klimawandel, einem bewussten Umgang mit Ressourcen sowie der Vorbildfunktion der Gemeinde.

Im Zuge dieser Neuausrichtung wird die Gemeinde per 1. Januar 2027 aus dem Label «Energiestadt» austreten. Der Entscheid erfolgte nach sorgfältiger Prüfung. Die Anforderungen und Prozesse des Labels sind für kleine Gemeinden zunehmend aufwendig und stehen nicht immer im Verhältnis zum daraus entstehenden Nutzen.

Der Austritt bedeutet jedoch keineswegs ein geringeres Engagement im Energiebereich. Im Gegenteil: Mit dem neuen Leitbild verfolgt Wölflinswil weiterhin ambitionierte Ziele und konzentriert sich auf Massnahmen, die den Bedürfnissen und Möglichkeiten unserer Gemeinde entsprechen. Die verfügbaren personellen und finanziellen Ressourcen sollen künftig noch gezielter für konkrete Projekte und lokale Lösungen eingesetzt werden.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass Wölflinswil mit diesem eigenständigen Weg die Handlungsspielräume einer kleinen Gemeinde optimal nutzen kann und die Energiewende dadurch weiterhin aktiv mitgestaltet.

Gemeinsam gestalten wir eine lebenswerte und nachhaltige Zukunft für Wölflinswil.

Weitere Informationen finden Sie unter folgendem Link:

<https://www.woelflinswil.ch/eswasist>

Höhenfeuer zum 1. August



Wir bedanken uns herzlich bei den fleissigen Jahrgängern des Jahrgangs 2007 für den Bau des 1.-August-Feuers. Ein grosser Dank gilt auch der Bevölkerung für die gegenseitige Toleranz und das Verständnis. So können die Jahrgänger aus Wölflinswil und Oberhof diese schöne Tradition gemeinsam erleben und eine unvergessliche Zeit geniessen.

Es wird noch einen Moment dauern, bis das Feuer entzündet werden kann und der imposante Bau ist gut gesichert. Dennoch kann ein Restrisiko, dass sich Holzteile lösen oder brechen, nicht vollständig ausgeschlossen werden.

Wir bitten die Bevölkerung deshalb, das Grundstück, auf dem das Feuer steht, nicht zu betreten und auch die Strasse direkt unterhalb des Feuers zu meiden. Bitte bewundern Sie den imposanten Bau immer mit genügend Abstand.

Über den Termin zur Entfachung des Feuers informieren wir gerne, sobald dieser feststeht.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung!

Verkehrskonzept am Herbstmarkt vom 31. Oktober 2026

Am Samstag, 31. Oktober 2026, findet der traditionelle Herbstmarkt auf dem Dorfplatz statt. Dabei wird versuchsweise ein Parkplatz- und Verkehrskonzept umgesetzt.

Während des Herbstmarkts auf dem Dorfplatz führen der motorisierte Verkehr auf der Kantonsstrasse K 487 und der intensive Fussverkehr der Besucherinnen und Besucher zu unübersichtlichen und teilweise unsicheren Situationen. Gleichzeitig wurden in den vergangenen Jahren Fahrzeuge im Dorfkern ungeordnet parkiert. Mit dem Versuch soll deshalb geprüft werden, wie die Sicherheit rund um den Dorfplatz verbessert, der Verkehr geordnet geführt und das Parkieren besser organisiert werden kann.

Verkehrsführung und Einschränkungen

Während des Herbstmarkts wird die Kantonsstrasse K 487 im Bereich Holdenweg und Boden für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Umleitung erfolgt in Richtung Frick und Aarau über Holdenweg, Hinterrain und Boden. Auf den Umleitungsstrecken wird die Geschwindigkeit auf 30 km/h reduziert. Ein Verkehrsdienst auf den Kreuzungen Boden und Holdenweg unterstützen die Verkehrsführung. Für die Blaulichtorganisationen bleibt die Durchfahrt jederzeit gewährleistet. Die Erschliessung der Liegenschaften für die Anwohnerinnen und Anwohner bleibt jederzeit gewährleistet. Ebenso ist die Durchfahrt für Velos möglich.

Damit auch während der Umleitung ein direkter Anschluss an den Festbetrieb gewährleistet bleibt, verkehren die Busse weiterhin auf der Kantonsstrasse und bedienen die Haltestelle beim Dorfplatz.

Oeligass

Der Anschluss der Oeligass an die Kantonsstrasse sowie die Durchfahrt werden gesperrt. Verkehrsteilnehmende aus Richtung Herznach werden frühzeitig auf die Sperrung hingewiesen und über die Ringmatt auf die Kantonsstrasse geführt. Die Zufahrt zu Volg und Landi bleibt während des Herbstmarkts gewährleistet und ist entsprechend signalisiert.

Parkierung

Für Besucherinnen und Besucher stehen Parkmöglichkeiten bei der Firma Herzog Transporte AG sowie bei der Kirche zur Verfügung. Zusätzlich wird innerhalb des für den Durchgangsverkehr gesperrten Bereichs gekennzeichnete Parkplätze angeboten. Ein- und Ausfahrten sowie Einmündungen werden freigehalten.

Der Gemeinderat bittet alle Verkehrsteilnehmenden, die Signalisationen und Anweisungen des Verkehrsdienstes zu beachten und nach Möglichkeit die bezeichneten Parkplätze zu benutzen.

Aufgrund der gemachten Erfahrungen wird entschieden, ob das Konzept weiterverfolgt oder angepasst wird.

Der Gemeinderat dankt für die Kenntnisnahme und Mitwirkung.

Neuigkeiten der Gemeinde direkt auf Ihr Smartphone

Als Pilotprojekt startet die Gemeinde Wölflinswil einen offiziellen WhatsApp-Kanal. Damit erhalten Sie wichtige Informationen und Neuigkeiten aus unserer Gemeinde schnell und unkompliziert direkt auf Ihr Smartphone.

Ob aktuelle Mitteilungen, Hinweise aus der Gemeindeverwaltung, Veranstaltungen oder andere wichtige Informationen für die Bevölkerung – mit dem WhatsApp-Kanal bleiben Sie einfach auf dem Laufenden.



1. QR-Code scannen:

- Öffne die Kamera-App deines Smartphones und halte sie über den QR-Code.
- Tippe auf den Link, der auf deinem Bildschirm erscheint. Alternativ kannst du auch einen QR-Scanner direkt in WhatsApp nutzen (falls verfügbar).

2. Kanal öffnen:

- Der Link öffnet automatisch WhatsApp und führt dich direkt zur Vorschau des entsprechenden Kanals.

3. Abonnieren:

- Tippe oben rechts auf den Button „Abonnieren“ (oder das „+“-Symbol).

Für Junioren, Senioren und alle dazwischen, so sind alle direkt informiert, wenn es in Wölflinswil etwas Wichtiges zu wissen gibt.

Gut zu wissen: Die bestehenden Informationskanäle wie Webseite, Infoblatt und regionale Zeitungen, bleiben bestehen – der WhatsApp-Kanal ergänzt unsere bisherigen Kommunikationswege.

Sie haben eine wichtige Information? Möchten Sie eine Information für die Bevölkerung über den WhatsApp-Kanal teilen, oder uns auf wichtige/interessante Informationen aufmerksam machen? Dann senden Sie diese gerne per Mail an redaktion@woelflinswil.ch. Wir prüfen die Meldung und entscheiden über eine Veröffentlichung.

Wir freuen uns, mit diesem Pilotprojekt eine einfache und zeitgemässe Möglichkeit für die Kommunikation mit der Bevölkerung von Wölflinswil anzubieten.

Wir freuen uns auf viele Abonnenten.

Bauarbeiten Turnhalle Huebmet gestartet



Am 6. Juli 2026 erfolgte der Baustart für die neue Turnhalle Huebmet, am 8. Juli 2026 fand der offizielle Spatenstich statt. Auf dem roten Platz wurden die Baustelleninstallationen eingerichtet. Dort steht heute auch der gut sichtbare Baukran der Firma Erne AG. Die Aushubarbeiten wurden durch die Tiefbau Wölflinswil GmbH und die Herzog Transporte AG ausgeführt und organisiert. Die Bauleitung liegt bei Marc Böller, Böller Architektur.

Die Installations- und Aushubarbeiten konnten wie geplant während der schulfreien Zeit ausgeführt werden. Zurzeit werden Hangsicherungen und Foundationen realisiert. In der ersten Schulwoche Anfang August war ganztägig ein Verkehrsdienst im Einsatz. Inzwischen wird dieser gezielt zu den Schulanfangs- und Schulschlusszeiten eingesetzt.

Die bestehende Turnhalle steht Schule und Vereinen weiterhin zur Verfügung. Für die anstehenden Dach- und Anpassungsarbeiten wird sie vom 5. Oktober bis Ende Dezember 2026 geschlossen. Aufgrund der Bauarbeiten und Installationen ist während dieser Zeit auch der Zugang zum Defibrillator bei der Schule eingeschränkt.

Seniorenausflug

Der Seniorenausflug Wölflinswil führte diesmal ins Appenzellerland. Der Morgen war trüb und regnerisch, als die 64 SeniorInnen und Senioren am 3. Juni in die beiden bereitstehenden Cars einstiegen. Die Fahrt ging über Land. Unsere Chauffeure machten die Reise abwechslungsreich. Sie erklärten uns unterwegs die Gegend, die Industrie, besondere Sehenswürdigkeiten und unterhielten uns dabei gut. Das Wetter wurde immer besser und als wir mittags in Appenzell eintrafen, schien die Sonne. Im Hotel Säntis, direkt am Landsgemeindeplatz, wurde uns in einem wunderschönen alten Saal das Mittagessen serviert. Gut wars und reichlich. Wie immer hat auch diesmal unser Gemeindeamman ein Quiz vorbereitet mit einer kniffligen Schätzfrage. Leider blieb nach dem Essen nicht viel Zeit, um das Städtchen Appenzell zu entdecken. Bevor die Reise weiterging, rief uns Giuliano Sabato, unser Gemeindeamman, auf dem Landgemeindeplatz zur Landsgemeinde zusammen. Ein paar Entscheide zum Tag und zur Weiterfahrt mussten gefällt werden, wie echt! Dann gings weiter, über den Ricken nach Feusiberg zum Zvieri. Die Aussicht von dort oben auf den ganzen Zürichsee war imposant. Ein schöner Aussichtsplatz. Kurz vor sieben Uhr abends trafen wir müde und zufrieden wieder auf dem Dorfplatz ein. Wieder ein schöner Seniorenausflug, vielen Dank.

